

Begäran om förhandsavgörande framställd av Högsta förvaltningsdomstolen (Finland) den 10 mars 2015 – C

(Mål C-122/15)

(2015/C 171/26)

Rättegångsspråk: finska

Hänskjutande domstol

Högsta förvaltningsdomstolen (Finland)

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: C

Övrig part i målet: Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt

Tolkningsfrågor

- 1) Ska artikel 3.1 c i direktiv 2000/78/EG⁽¹⁾ tolkas så, att nationell lagstiftning såsom 124 § 1 och 4 mom. inkomstskattelagen om tilläggsskatt för pensionsinkomst omfattas av tillämpningsområdet för unionsrätten och därmed av förbudet mot diskriminering på grund av ålder i den mening som avses i artikel 21.1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna?

Frågorna 2 och 3 ställt enbart för det fall att domstolen besvarar fråga 1 så, att nämnda fall omfattas av unionsrättens tillämpningsområde.

- 2) Om den första frågan besvaras jakande: Ska artikel 2.1 och 2.2 a eller b i direktiv 2000/78/EG och artikel 21.1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna tolkas så, att de utgör hinder för en nationell lagstiftning såsom 124 § 1 och 4 mom. inkomstskattelagen om tilläggsskatt för pensionsinkomst, enligt vilken det i vissa fall utkrävs skatt på en fysisk persons pensionsinkomster, vilka åtminstone indirekt är kopplade till personens ålder, som är högre än för arbetsinkomster av motsvarande storlek?
- 3) För det fall att bestämmelserna i direktiv 2000/78/EG och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna utgör hinder för en nationell lagstiftning som den om tilläggsskatt för pensionsinkomst behöver det i detta fall prövas huruvida artikel 6.1 i nämnda direktiv ska tolkas så, att en sådan nationell lagstiftning på ett objektivet och rimligt sätt kan anses motiveras av ett berättigat mål, i den mening som avses i den bestämmelsen, som rör särskilt sysselsättningspolitik, arbetsmarknad och yrkesutbildning, med tanke på att tilläggsskatten för pensionsinkomst, som framgår av förarbetena till inkomstskattelagen, syftar till att uppbära skatt från pensionärer med hög bärkraft, minska skillnaderna i beskattning mellan pensionsinkomster och arbetsinkomster och stärka incitamenten för äldre att förbli aktiva på arbetsmarknaden.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2000/78/EG av den 27 november 2000 om inrättande av en allmän ram för likabehandling (EGT L 303, s. 16).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Administrativen sad Sofia-grad (Bulgarien) den 16 mars 2015 – H.M. mot Agentsia za darzhavna finansova inspeksia (ADFI)

(Mål C-129/15)

(2015/C 171/27)

Rättegångsspråk: bulgariska

Hänskjutande domstol

Administrativen sad Sofia-grad